


Dr. Mubarak H. Alkhatnai

MA, PhD, PGCAP, AFSEDA, AFHEA

Address	Department of English Language and Translation College of Languages and Translation King Saud University Office: 2113 P. O. Box 100304 Riyadh, 11635 Saudi Arabia	
Office Tel.	00966114697273	
Fax	00966114697107	
Mobile	00966555109988	
Email	malkhatnai@ksu.edu.sa	

Qualifications:

Training in Translation Pedagogy Program (TTPP), University of Ottawa	2016
Post-Graduate Certificate in Academic Practice (PGCAP)	2015-2016
PhD of Philosophy in Higher Education Information and Communication Technologies, University of Edinburgh, Scotland	2013
PhD in Applied Linguistics and TESOL Indiana University of PA, USA	2011
MA in Applied Linguistics and TESOL Indiana University of PA, USA	2004
Higher Diploma in Education King Saud University, KSA	1997
BA in English Language and Translation King Khalid University, KSA	1994

Employment History:

Vice Dean for Development and Quality College of Languages and Translation, King Saud University, KSA	2016-now
Associate Professor College of Languages and Translation, King Saud University, KSA	2017- now
Assistant Professor College of Languages and Translation, King Saud University, KSA	2012 - 2017
Educational Supervisor (Worked in several departments including Curriculum, Examinations, Educational Supervision, and Development) Ministry of Education, KSA	1997-2012
Curriculum Coordinator Ministry of Education, KSA	1996-1997
English Language Teacher Ministry of Education, KSA	1995-1997

Research Interests:

Language Assessment
 ELT and EFL Teacher Development
 Computer Assisted Language Learning
 Translation
 ICT with concentration on language related applications

Publications and Presentations:

Alkhatnai, M (2003). Creating Your Own Educational Videotapes. A paper presented at the Three River TESOL Conference. University of Pittsburgh: Pittsburgh, PA. USA.	2003
Alkhatnai, M (2004). Assessing Young Learners of English Using Portfolios. A paper presented at the TESOL Convention. Long Beach, CA. USA	2004
Alkhatnai, M (2004). The Use of the Think-Aloud Protocol to Investigate the Writing Habits of Non-Native Saudi Speakers of English. A paper presented at the Three River TESOL Conference. University of Pittsburgh: Pittsburgh, PA. USA.	2004
Alkhatnai, M (2005). An observational study of Saudi Learners' Experiences in ESL Literacy. A paper presented at the PCEA Conference. Gettysburg College: Gettysburg, PA. USA.	2005
Alkhatnai, M (2005). Internet Relay Chat and EFL Teaching: is it Effective? A paper presented at IUP Postgraduate Conference. Indiana University of Pennsylvania: Indiana, PA. USA.	2005
Alkhatnai, M (2005). Towards More Humanistic Way of Integrating Computers into the Writing Classroom. A paper presented at the TESOL Convention. San Antonio, TX. USA.	2005
Alkhatnai, M. et al. (2006, December). Teaching Culture: Perspectives in Practice. <i>TESOL Quarterly</i> . 40 (4) 967-869	2006
Alkhatnai, M. (2009). Evaluating the Use of E-Learning at KSU Using the E-learning Maturity Model. In T. Bastiaens et al. (Eds.), <i>Proceedings of World Conference on E-Learning in Corporate, Government, Healthcare, and Higher Education 2009</i> (pp. 809-818). Chesapeake, VA: AACE.	2009
Alkhatnai, M. (2009). Using the E-learning Maturity Model in Evaluating the E-learning at the Saudi Higher Education. Poster session presented at the Saudi International Conference 2009, Surry, UK.	2009
Alkhatnai, M. (2010). The Use of Social Networking among KSU students. A paper presented at the ITI 2010 conference. Cavlat, Croatia.	2010
Alkhatnai, M. (2010). The Effect of TV Captions on the Comprehension of Non-native Saudi Learners of English. In Pixel, <i>Proceedings of the ICT for Language Learning 3rd conference Edition</i> , (pp 333-340). Florence, Italy.	2010
Alkhatnai, M (2010). Google Apps for Higher Education. A paper presented at the University of Edinburgh. Edinburgh, Scotland UK.	2010
Alkhatnai, M. (2010). The Use of Social Networking among KSU students. A paper presented at the ITI 2010 conference. Cavlat, Croatia.	2010
Alkhatnai, M. (2010). The Effect of TV Captions on the Comprehension of Non-native Saudi Learners of English. In Pixel, <i>Proceedings of the ICT for Language Learning 3rd conference Edition</i> , (pp 333-340). Florence, Italy.	2010

Alkhatnai, M (2011). QR Codes in Higher Education. A paper presented at the University of Edinburgh. Edinburgh, Scotland UK.	2011
Alkhatnai, M. (2012). The Effect of TV Captions on the Comprehension of Non-native Saudi Learners of English. <i>Sino-US English Teaching</i> , 9 (10), 1573-1579	2012
Alkhatnai, M. (2012). What Impact does ICT Strategic Policy Have on ICT Implementation and Use in the Saudi Higher Education? A paper presented at the IJAS conference 2012. Toronto, Canada.	2012
Alkhatnai, M. (2015). The Attitudes of Saudi EFL Learners on Learning from MOOCs: A Qualitative Study. The Asian Conference on Language Learning 2015 ACLL2015. Kobe, Japan.	2015
Macleod, H., Haywood, J., Woodgate, A., & Alkhatnai, M. (2015) Emerging patterns in MOOCs: Learners, course designs and directions. <i>TechTrends</i> , 59(1), 56-63.	2015
Alkhatnai, M. (2016). Using Laptops in the Writing Classroom: Applying Technology for Heuristic Learning. <i>Arab World English Journal Special Issue on CALL</i> , 3, 48-57.	2016
Alkhatnai, M. (2016). Use of Think-aloud Protocols: investigating the Writing Habits of Saudi EFL/ESL Learners. <i>International Journal of Linguistics</i> , 8(4), 1-6.	2016
Alkhatnai, M. (2016). Utilization of Social Networks among Saudi EFL Learners: Trends and Uses. <i>European Scientific Journal</i> , 12(35), 464-482.	2016
Alkhatnai, M. (2017). Vague Language and Its Social Role. <i>Theory and Practice in Language Studies</i> , 7(2), pp. 122-127.	2017
Alkhatnai, M. (2017). Transplanting and Manipulating Context From a Corpus: A Pre-writing Strategy. <i>Journal of Language Teaching and Research</i> . (Under Publication)	2017

Joined in drafting “Promoting Best Practice in Equality and Human Rights in Scotland” funded by the Scottish Funding Council. University of Glasgow	2009
Translating Michael Cronin's book, “Translation in the Digital Age”.	2015
Translating Lawrence Venuti's book, “Translation Changes Everything: Theory and Practice”. (Forthcoming)	2016

Training courses and workshops:

1995	Ministry of Education, KSA	Effective Teaching
1998	Ministry of Education, KSA	Using Computers in Teaching and Learning
1999	Ministry of Education, KSA	Distinguished Supervision
2005	Indiana University of Pennsylvania	SPSS in research and statistics
2006	John P. Murtha Institute for Homeland Security Indiana University of Pennsylvania	Cyber Security
2009	LMI, University of Surry, UK	Positive Leadership
2011	University of Edinburgh, Scotland	E-learning Fundamentals
2011	TEFLLink	The Master 140 hour TEFL Course
2012	Goldsmith University, London, UK	E-learning resources for Language learning and teaching

2012	UKTEFL	UK-TEFL Intensive Training Course (40 hours)
2012	Edinburgh Beltane, University of Edinburgh	Dialogue Techniques for Public Engagement
2013	Saudi Digital Library	Accessing Databases
2013	Deanship of Skills Development	New Faculty Training Program (36 Hours)
2013	Academic Leadership Center, KSA	The Success or Failure of Strategic Planning, Dr. Graham Spanier President Emeritus of The Pennsylvania State University, USA
2013	National Center for E-learning, KSA	Feedback in Online Learning Environments
2013	National Center for E-learning, KSA	Using Cloud Computing in Teaching
2013	Deanship of Skills Development, KSU	Twitter and University Teaching
2013	Deanship of Skills Development, KSU	Researching Online Resources
2013	Deanship of Skills Development, KSU	Designing and Constructing Curriculum
2013	Deanship of Skills Development, KSU	Effective Teaching in University Settings
2013	Deanship of Skills Development, KSU	Assessing Learning Outcomes
2013	Deanship of Skills Development, KSU	Microteaching
2014	Academic Leadership Center, KSA	An Avalanche is Coming: Higher Education and the Revolution Ahead. Sir Michael Barber
2014	National Center for E-learning, KSA	Using Facebook and Twitter in Teaching
2014	Waterloo University, Canada	ICT in Higher Education
2014	Deanship of E-Communications and Transactions, KSU	Facebook Tutorial for Research & Researchers Visibility Enhancement
2014	Deanship of E-Communications and Transactions, KSU	Twitter Tutorial for Research & Researcher Visibility Enhancement
2014	Deanship of E-Communications and Transactions, KSU	LinkedIn for Students and Teachers
2014	Deanship of E-Communications and Transactions, KSU	Flicker and Pinterest Essentials
2014	Deanship of E-Communications and Transactions, KSU	YouTube and Vimeo Essentials
2014	Deanship of E-Communications and Transactions, KSU	Word Press Tutorial
2014	College of Medicine, KSU	Postgraduate Studies: International Experiences
2014	Deanship of Skills Development, KSU	Using Podcasts in Teaching
2014	Deanship of Skills Development, KSU	Meeting your Class for the First Time
2014	Deanship of Skills Development, KSU	Problem-Solving Teaching
2015	Deanship of Skills Development, KSU	Building Curriculum using Course Lab
2015	Deanship of Skills Development, KSU	Using Google Apps in Education
2015	Deanship of Skills Development, KSU	Supporting Student Learning
2015	Deanship of Skills Development, KSU	Academic Advising Skills

2015	Deanship of Skills Development, KSU	Evidence and Research Based Teaching
2015	Deanship of Skills Development, KSU	Theories of Learning
2015	Deanship of Skills Development, KSU	Positive Learning Environments
2015	Deanship of Skills Development, KSU	Using Smart Boards in the Classroom
2015	Deanship of Skills Development, KSU	Statistical Fundamentals for Questioners Design
2015	Deanship of Skills Development, KSU	Writing a Research or Grant Proposal
2015	Deanship of Skills Development, KSU	Preparing Assessors According to Quality Management System (KSU-QMS).
2015	Deanship of Skills Development, KSU	Managing Data for Quality Management System (KSU-QMS).
2015	Academic Leadership Center, KSA	Positive Academic Leadership Dr. Jeffrey L. Buller, Dean of the Harriet L. Wilkes Honors, College of Florida Atlantic University, USA
2015	Deanship of Skills Development, KSU	Submitting, reviewing and publishing the international article
2015	Deanship of Skills Development, KSU	Performance Quantitative Evaluation (KSU-QMS)
2015	Deanship of Skills Development, KSU	Instructional Design for Mobile Learning
2015	Deanship of Skills Development, KSU	Introduction to Mobile Learning and Delivery Methods
2015	Deanship of Skills Development, KSU	Affective Presentation Application
2015	Deanship of Skills Development, KSU	Introduction to Mobile Learning
2015	Deanship of Skills Development, KSU	The Scholarship of Educational Leadership in Higher Education
2015	Deanship of Skills Development, KSU	Developing Institutional Leadership: The Scholarship of Teaching, Learning & Curriculum Practice in Higher Education.
2015	Deanship of Skills Development, KSU	The Scholarship of Educational Leadership in Higher Education: Theory-Practice Implications for Curriculum Renewal, Development, Integration, and Evaluation.
2015	Deanship of Skills Development, KSU	Educational Technology Innovation for Higher Education in 21st Century. Prof. Olaf Zawacki-Richter, University of Oldenburg, Germany.
2015	Translation Center, KSU	Translation and its Intercultural Role
2015	Deanship of Scientific Research, KSU	Scientific Research Week
2015	Deanship of Higher Studies, KSU	Interdisciplinary Research: National and International Experiences.
2015	Deanship of Skills Development, KSU	Student Motivation for better Learning - Dr. Regan Gurung - University of Wisconsin-Green Bay, USA
2015	Deanship of Skills Development, KSU	Improving Students' Employability

		Skills through College Teaching - Dr. Brad Wuetherick - Dalhousie University, Canada.
2015	Deanship of Skills Development, KSU	The Flipped Classroom: Why and How? – Dr. Mark Morton- University of Waterloo, Canada.
2015	Deanship of Skills Development, KSU	Mobile Learning to Transform the Delivery of Education: Are we ready? - Dr. Moahmed Ally- Athabasca University, Canada.
2015	Deanship of Skills Development, KSU	Five Easy Technologies to Enhance Your Teaching. Dr. Mark Morton.
2015	Deanship of E-learning, KSU	E-learning Workshop 13: Future e-learning environments
2015	Deanship of Skills Development	Innovation in University Teaching Prof. Norman Jackson-University of Surrey, UK (36 Hours)
2015	Academic Leadership Center, KSA	Big Ideas that are Changing Higher Education. Dr. Patrick V. Farrell Provost and Vice President for Academic Affairs, Lehigh University, USA.
2015	University of South Florida	Active Learning and Teaching. Academy for Teaching and Learning Excellence.
2015	Deanship of E-learning, KSU	Strategic Thinking- Dr. John Chappelle
2015	College of Languages and Translation - KSU	SDL Trados Translation Memory Training
2015	Deanship of E-learning, KSU	Learning Outcomes Assessment: Curriculum Mapping
2015	Translation Center - KSU	Translation and Cultural Differences
2015	Deanship of Scientific Research	Scientific Research Week
2015	IOSH	Safety Leadership
2016	Deanship of Skills Development, KSU	Designing E-courses
2016	Deanship of Skills Development, KSU	Technology Week
2016	Deanship of Skills Development, KSU	Professional Teaching
2016	Deanship of Skills Development, KSU	Learning Management System
2016	Deanship of Skills Development, KSU	Course Description
2016	Deanship of Skills Development, KSU	Course Specification
2016	Deanship of Skills Development, KSU	KPI's and Benchmarking
2016	King Salman Library – Library Week	Research and Publishing
2016	National Center for Assessment in Higher Education	“Qiyas” and its Role in Supporting Justice and Anti-Corruption
2016	Princess Nourah University	“Why Singapore Succeeded in its Education Transformation”
2016	Princess Nourah University	“How Singapore Education is responding the challenge of the Fourth Industrial Revolution”
2016	Rutgers university, USA	The 20th Workshop on the Semantics

		and Pragmatics of Dialogue, Rutgers, the State University of New Jersey.
2016	Academic Leadership Center, KSA	The Interpersonal and Strategic Bases for Effective Leadership. Dr. James Antony, Harvard University, USA
2016	Cambridge University, UK	“Cambridge Postgraduate Workshop on Endangered Languages and Cultures” Workshop at Cambridge University, UK
2016	University of Ottawa, Canada	Training in Translation Pedagogy Program 2016 (TTPP) (4 Weeks)
2016	Deanship of Quality and Development - KSU	Electronic Performance Management System Training – Self-study Report Institution
2016	Deanship of Quality and Development - KSU	Electronic Performance Management System Training – Board of Assessors
2016	University of Lancaster	Modern Test Theory – Language Testing at Lancaster
2016	Deanship of Skills Development, KSU	Creating a course that meets students’ needs: Start with the end in mind
2016	Education Evaluation Commission	Creating a national framework for English Language Teaching in Saudi Arabia
2016	Education Evaluation Commission	Developing Professional Licencing for English Language Teachers
2017	British Council	Research Connect
2017	King Saud University	Intellectual Property Rights
2017	Deanship of Skills Development, KSU	kaizen continuous improvement model
2017	Research Connect Program, KSU	Research Funding in People’s Republic Structure and Strategies of China (PRC): for international Collaboration
2017	Research Connect Program, KSU	Research Funding in United State of Structure and Strategies America (USA): for international Collaboration

Grants and Honors:

2004	Phi Kappa Phi
2004-2005	College of Humanities and Social Sciences Travel Funds , IUP
2005	Prince Bandar bin Sultan Achievement Award
2005	The National Scholars Honor Society
2006	Chancellor’s List
2007	Who’s Who in American Education
2009	The Conference Travel Fund, University of Edinburgh
2010	Godfrey Thomson Travel Fund, University of Edinburgh
2013	College on Wheels: India Institute at the University of Edinburgh. Eight-day visit to universities in India.
2014	AFSEDA (Associate Fellow of Staff and Educational Development Association) UK
2015	AFHEA (Associate Fellow of the Higher Education Academy) UK

2015	Visiting Scholar, University of Edinburgh
2015	British Council Post-Doctoral Summer Research
2016	KSU Innovation in Teaching Award
2016	British Council Post-Doctoral Summer Research
2016	Shortlisted in Education UK Alumni Award 2016
2003-2016	Plus many certificates of appreciation from many institutions both within and outside of Saudi Arabia

Projects:

Type of Project	Project Details	Project Provider
Educational	Developing the system of professional licensing for those who work in schools in Saudi Arabia.	Education Evaluation Commission, Saudi Arabia – GTC Scotland
Educational	Developing the framework for English language curriculum for the Ministry of Education.	Education Evaluation Commission, Saudi Arabia - ACARA Australia

Memberships in Professional Organizations:

KSU Quality Management System (KSU-QMS)	KSU	Certified Assessor
KSU Board of Assessors	KSU	Member
KSU's Program Level Assessor – Arabic Linguistics Institute	KSU	Certified Assessor
Different Consultations	Ministry of Interior	Consultant
English Language National Committee	Ministry of Education, KSA	Member
Schools' Comprehensive Evaluation Program	Ministry of Education, KSA	Member
Teachers of English to Speakers of Other Languages TESOL	USA	Member
PASSHE: Pennsylvania State System of Higher Education	USA	Member
EAPSU: English Association of Pennsylvania State Universities	USA	Member
ASCD: Association for Supervision and Curriculum Development	USA	Member
MLA: Modern Language Association	USA	Member
CALICO: The Computer Assisted Language Instruction Consortium	USA	Member
IATEFL: International Association of Teachers of English as a Foreign	UK	Member

Language		
EALTA: European Association for Language Testing and Assessment	Italy	Member
British Council: Edinburgh, London, Saudi Arabia	UK & Saudi Arabia	Member
IRA: International Reading Association	USA	Member
ATA: American Translators Association	USA	Member
Saudi-British Friendship Association	London, UK	Member
AERA: American Educational Research Association	USA	Member
NCTE: National Council of Teachers of English	USA	Member
ACTFL: American Council on the Teaching of Foreign Languages	USA	Member
Qatar TESOL	Qatar	Member
TESOL Arabia	UAE	Member
Department of English and Translation Council	KSU	Member
Faculty Members Committee	KSU	Member
POD (Professional and Organizational Development Network)	USA	Member
ATD (ASTD) Association for Talent Development	USA	Member

Conferences:

Second International Conference of e-Learning and Distance Learning (ELI 2011) 21-24 Feb. 2011 Riyadh, Saudi Arabia	KSA
International Exhibition and conference on Higher Education April 16-17 2013 Riyadh, Saudi Arabia	KSA
Third International Conference of e-Learning and Distance Learning (ELI 2013) 3-7 Feb. 2013 Riyadh Saudi Arabia	KSA
Fifth International Conference of e-Learning and Distance Learning (ELI 2015) 2-5 March 2015 Riyadh Saudi Arabia	KSA
The 5th Annual Saudi International Technology Incubation Conference – 2013 5-6 November 2013 KACST Riyadh, Saudi Arabia	KSA
The International Exhibition and Forum for Education (IEFE) 2014 3-6 February 2014 Riyadh, Saudi Arabia	KSA
Saudi International Conference for Entrepreneurship Associations and Centers. 2014	KACST
KSU Conference on Promoting University Values. 2014	KSU
The Fifth National Symposium on Information and Communication Technology. 2015	MCIT
TESOL Conference. Baltimore, MD, 2003	USA
15th International Conference on Technology Supported Learning & Training. Educa Berlin. 2009	Germany
Two Year College English Association (TYCE) Midwest Conference. Kent State University, Salem, OH. 2003.	USA

English Association of Pennsylvania State Universities (EAPSU) conference. West Chester, PA, USA. 2003	USA
English Association of Pennsylvania State Universities (EAPSU) Edinboro University. Edinboro, PA, USA. 2005.	USA
TESOL convention, San Antonio, TX, USA. 2005.	USA
The 3 rd Saudi International Conference, Gilford, UK 2009.	UK
ICT for Language Learning. Florence, Italy. 2010.	Italy
E-assessment Scotland. University of Dundee, Dundee, Scotland 2010	UK
International Association of Teachers of English as a Foreign Language (IATEFL) conference. Glasgow, Scotland. 2012.	UK
Europe and the Arab world Conference, The Royal Society of Edinburgh 2012, Edinburgh, Scotland.	UK
HEA Awards Day: Disseminating Innovative Practices, Impact and Networking 2014. HEA Edinburgh	UK
Gulf Education, London 2013	UK
SRHE Society for Research into Higher Education conference, University of Edinburgh, 2013.	UK
Interweaving: connecting educational research within, across and between perspectives. University of Edinburgh, 2013.	UK
Ninth International Conference on Networked Learning 2014. Edinburgh, Scotland.	UK
The 5th Annual Saudi International Technology Incubation Conference – 2015 6 November 2013 KACST Riyadh, Saudi Arabia	KSA
UKIERI UK-India Education and Research Initiative. The Edinburgh India Institute, the University of Edinburgh, 2014.	UK
Digital Scholarship: Day of Ideas. University of Edinburgh. Edinburgh, 2014	UK
41 st International MEXTESOL Convention "Mindful Teaching: Transforming Lives and Achieving Goals ". Puebla, Mexico	Mexico
Qatar TESOL 2015	Qatar
TESOL Arabia 2015	UAE
The Asian Conference on Language Learning 2015 ACLL2015. Kobe, Japan.	Japan
“Future Teacher” conference at the College of Education	KSU
The 2 nd Saudi Conference on Scientific Publishing 2015	KSU
The 5 th Saudi Quality Conference	Saudi Standards, Metrology and Quality Organization (SASO)
The 1 st National Conference on Training and Development	Princess Norah University
The 7 th Conference on Translation Studies	KBHU, Qatar
University’s Community Relations in the 21 st Century. Part of KSA	Princess Nourah

2030 Vision	University
The future of Graduate Studies: International practices	Princess Nourah University
The North American Summer School on Logic, Language, and Information (NASSLLI 2016)	Rutgers university, USA
The Sixth Cambridge Conference on Language Endangerment. Cambridge University, UK	Cambridge University, UK
The 8 th Conference on Translation Studies	KBHU, Qatar

Public and Professional Activities:

Evaluating theses and dissertations within the department	KSU
Partial consultations for Imam University as well as the Institute of Diplomatic Studies	KSA
University of Edinburgh's alumni contact and the University's coordinator in Saudi Arabia	KSA
Presenting Scottish universities at the Taleem2016 Conference	KSA
A member of the organizing committee for the Saudi International Conference. University of Surry, 2009.	UK
KAUST's Ambassador to six universities in the UK	UK
Establishing and Running the Saudi Students' Club at IUP	USA
Establishing and running the Edinburgh University Saudi Society (EUSS)	UK
Establishing and running Heriot-Watt University Saudi Society (HWSS)	UK
Head of the Saudi school in Edinburgh for 2 years	UK
Supervising Saudi schools in the UK for two years	UK
Supervising King Abdullah Scholarship Program in the US	USA
Honored as one of the best 100 students volunteers at the University of Edinburgh	UK
Helped establishing the Scottish Arab Federation (SAFE)	UK
Designed and managed English language national exams for school leaving students.	Ministry of Education, KSA
Helped in translating many documents and reports as well as translating for many officials from English to Arabic and vice versa	Ministry of Education, KSA
Leader of KSU Rovers camp in 1996	KSU
A panel presentation at the MOE English Language Teachers' Professional Efficacy" Ministry of Education and Tatweer Company	MOE